

ABSTRAK

Anisdar Talib, 03051911s041. Alih Kode Dan Campur Kode Masyarakat Tutur *Multi* Bahasa di Pasar Modern Desa Labuha Kabupaten Halmahera Selatan. pembimbing I Anwar Nada, S.Pd, M.Hum dan pembimbing II Darlisa Muhamad S.Pd.,M.Pd.

Penelitian ini bertujuan untuk Menjelaskan alih kode dan campur kode pada masyarakat tutur multi bahasa di pasar desa modern labuha Kabupaten Halnahera Selatan. penelitian ini untuk mengetahuai bahasa itu. jenis penelitian ini termasuk jenis penelitian kualitatif deskriptif. Subjek dalam penelitian ini yaitu masyarakat di Pasar Desa Modern Labuha Halmahera Selatan dengan fokus penelitian bahasa bacan di Pasar Desa Modern Labuha. Sumber data dalam penelitian adalah responden yaitu orang yang merespon atau menjawab pertanyaan dari peneliti, baik pertanyaan secara lisan maupun tulisan. Jika melihat dari sumber datanya, maka pengumpulan datanya bisa memakai dua sumber yaitu sumber data primer dan sumber data skunder. teknik observasi, teknik wawancara, dokumentasi, instrumen data. teknik analisis data yaitu mendeskripsikan fenomena, mengklasifikasi fenomena dan kemudian melihat bagaimana konsep-konsep yang muncul satu dengan yang lainnya yang saling berkaitan.

Hasil penelitian dan pembahasan tentang alih kode dan campur kode dalam interaksi pedagang dan pembeli di pasar moderen desa labuha kabupaten halmahera selatan dapat ditarik beberapa kesimpulan sebagai berikut. alih kode, analisis bentuk alih kode ke dalam (*Inter code switching*) yang terjadi interaksi antara pedagang dan pembeli dipasar modern desa labuha kabupaten halmahera selatan. pada percakapan satu (bahasa indonesia kebahasa bacan). campur kode, analisisbentuk campur kode kedalam (*Inner Code Mixing*). yang terjadi dalam interaksi antara penjual dan pembeli dipasar modern desa labuhayaitu pencampuran antara bahasa indonesia dan bahasa bacan dipasar modern. dapat dilihat pada percakapan penutur dan pembeli (bahasa bacan ke bahasa indonesia).

Kata kunci : Tutur Multi Bahasa

ABSTRACT

Anisdar Talib, 2024. Code Switching And Code Mixing Community Speaking *Multi* Language at the Modern Market in Labuha Village, South Halmahera Regency. supervisor I Anwar Nada, S.Pd, M.Hum and supervisor II Darlisa Muhamad S.Pd., M.Pd.

This research aims to Explaining code switching and code mixing in multilingual speech communities in the modern village market of Labuha, South Halmahera Regency. This research is to find out that language. This type of research is a descriptive qualitative research type. The subjects in this research are the people at the Labuha Modern Village Market, South Halmahera with a focus on Bacan language research at the Labuha Modern Village Market. The source of data in research is respondents, namely people who respond or answer questions from researchers, both verbally and in writing. If you look at the data sources, data collection can use two sources, namely primary data sources and secondary data sources. observation techniques, interview techniques, documentation, data instruments. Data analysis techniques are describing phenomena, classifying phenomena and then seeing how the concepts that emerge are related to each other.

The results of research and discussion regarding code switching and code mixing in the interaction of traders and buyers in the modern market in Labuha village, South Halmahera district, can be drawn as follows. code switching, analysis of inward forms of code switching (*Inter kode swetitching*) there is interaction between traders and buyers in the modern market in Labuha village, South Halmahera district. in conversation one (Indonesian into Bacan). code mixing, analysis of forms of code mixing into (*Inner Code Misxing*). What occurs in the interaction between sellers and buyers in the modern market in Labuha village is the mixing of Indonesian and Bacan languages in the modern market. can be seen in conversations between speakers and buyers (Bacan language to Indonesian).

Keywords: Multilingual Speak